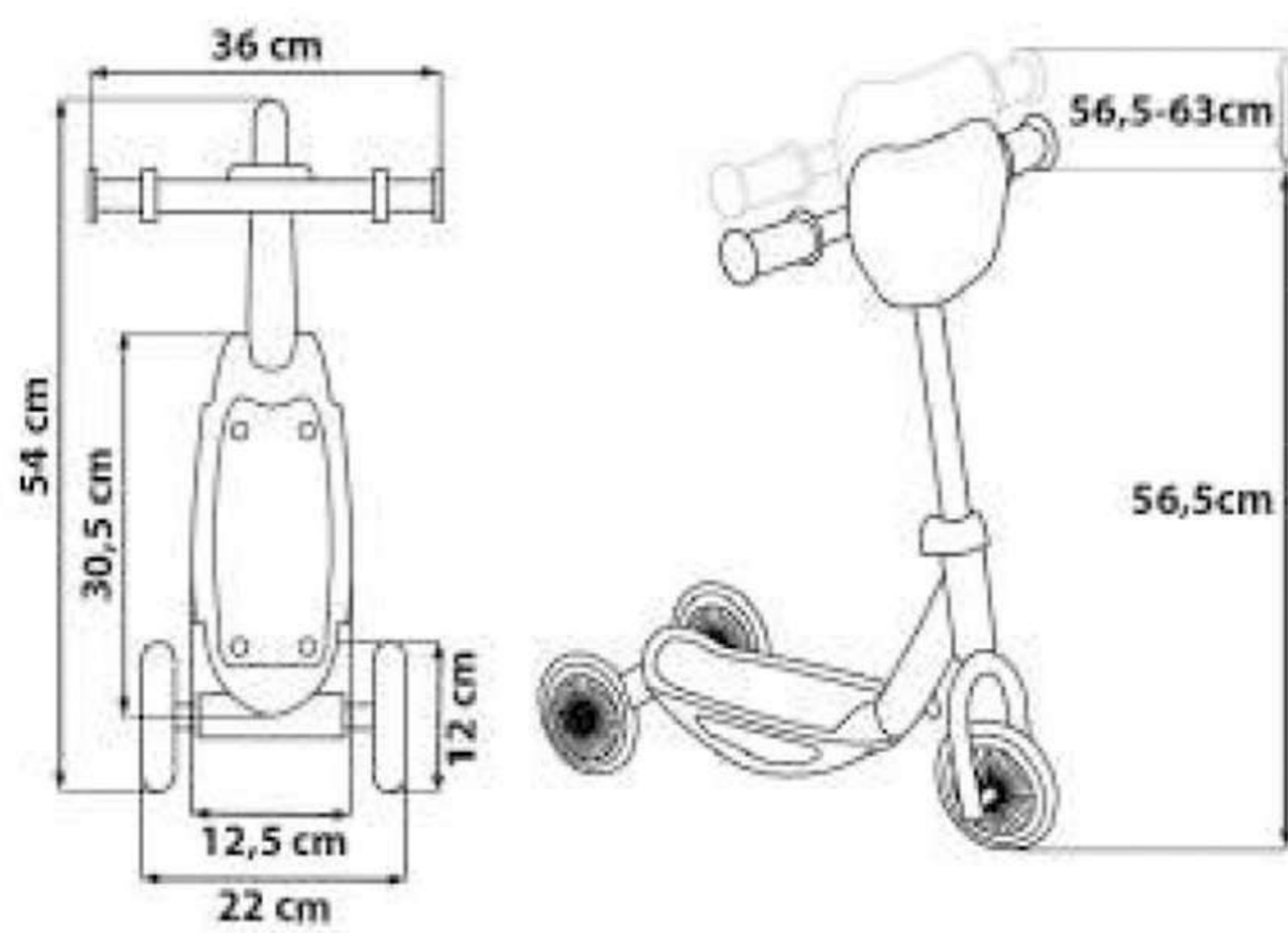
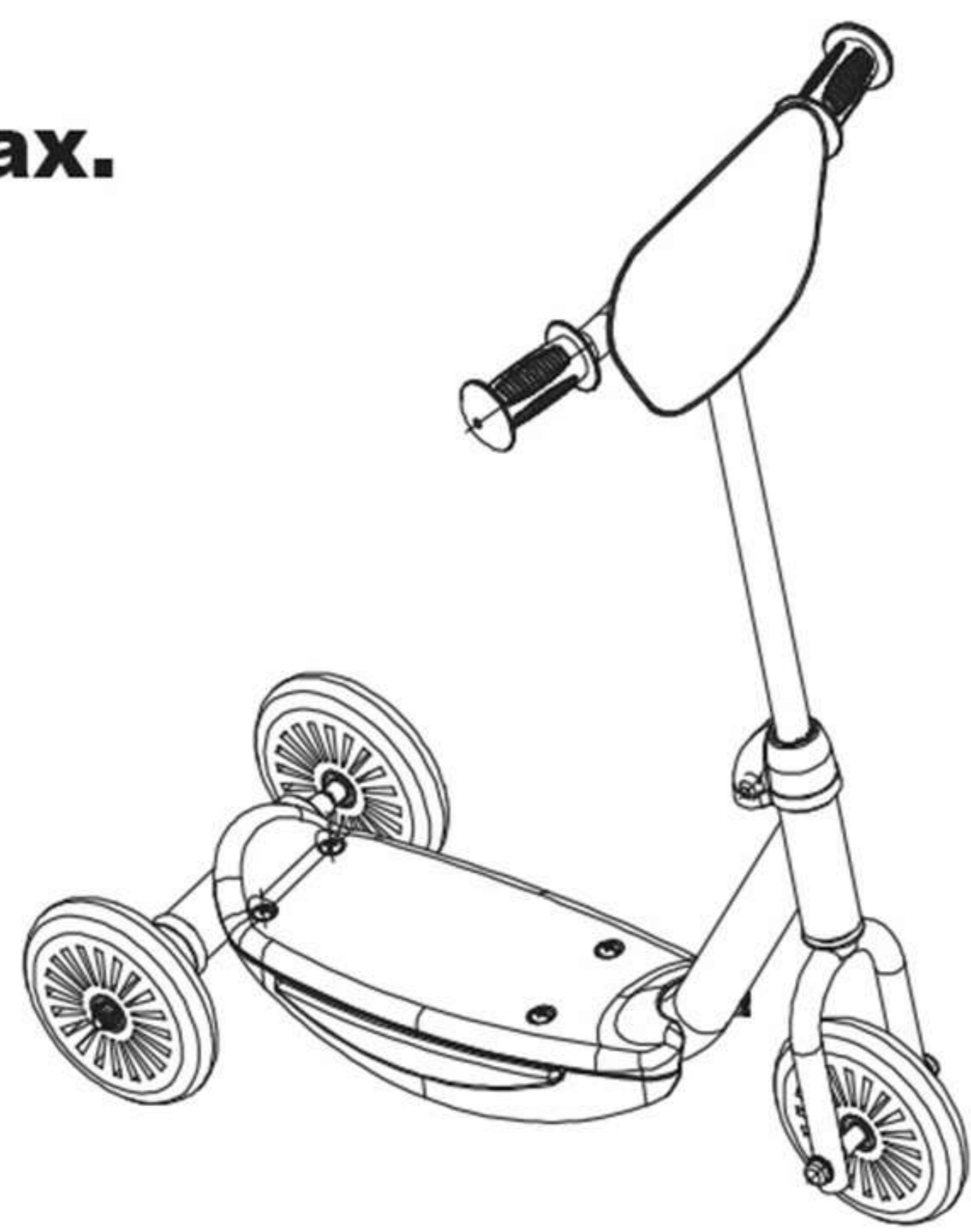
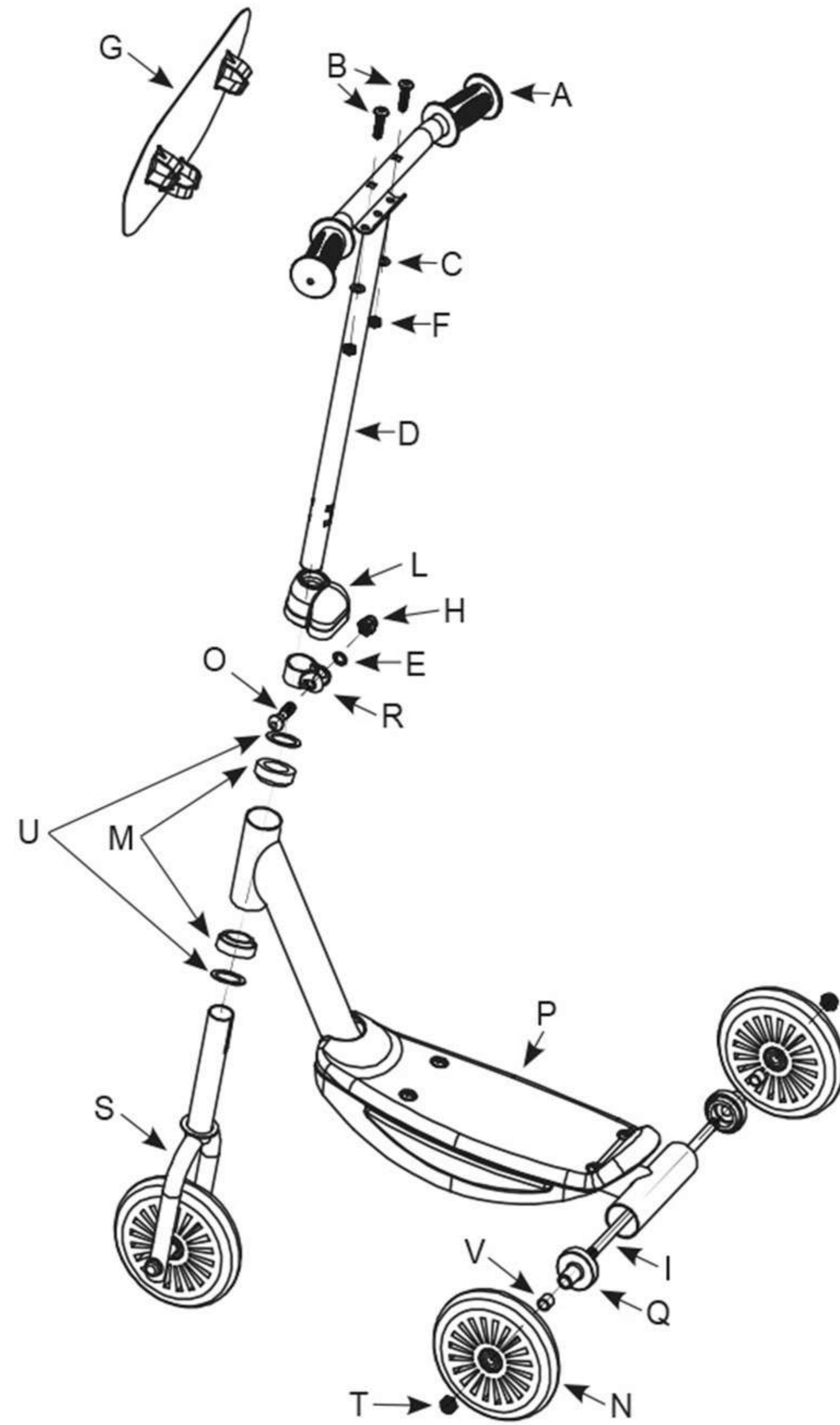


# THREE WHEEL SCOOTER

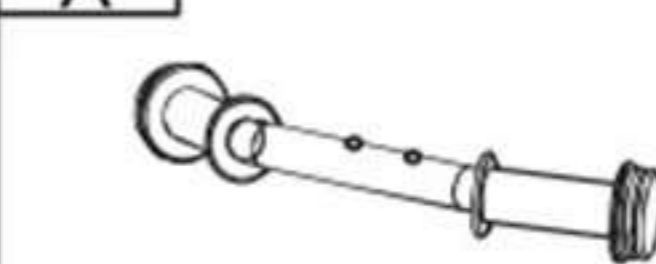


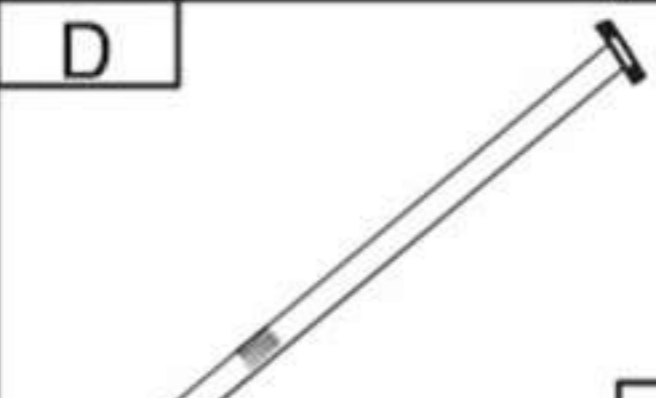


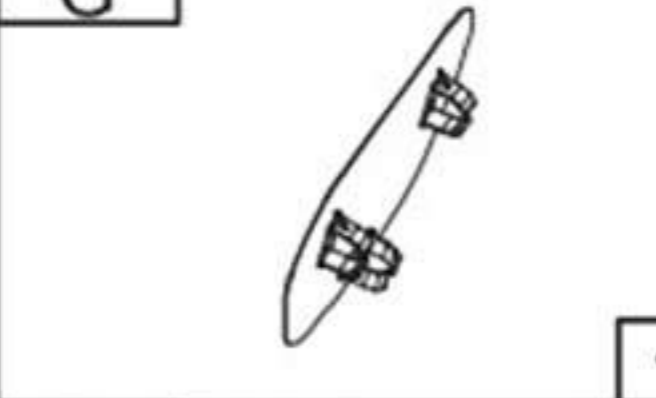










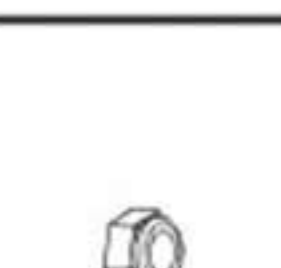
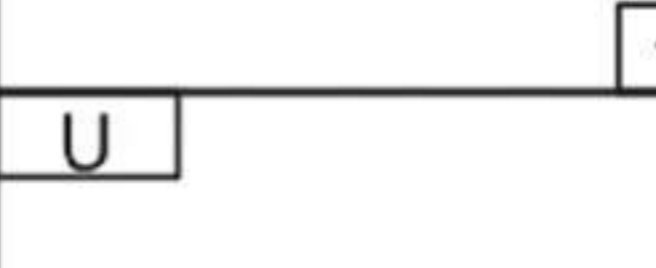
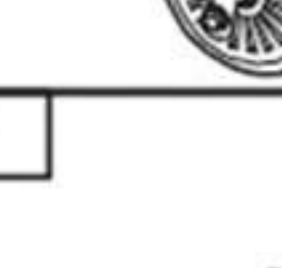

2+  
20kg max.



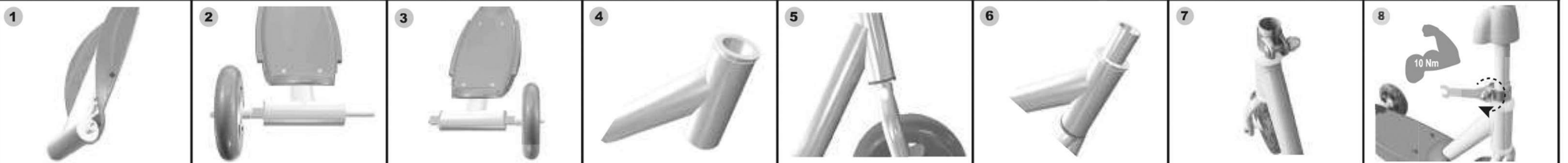
## EXPLODED VIEW



## PART LIST

A	B	C
		
1 pc	2 pcs	2 pcs
D	E	F
		
1 pc	1 pc	2 pcs
G	H	I
		
1 pc	1 pc	1 pc
L	M	N
		
1 pc	2 pcs	2 pcs
O	P	Q
		
1 pc	1 pc	2 pcs
R	S	T
		
1 pc	1 pc	2 pcs
U	V	Z
		
2 pcs	2 pcs	1 pc

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS



CE

## PL – HULAJNOGA TRÓJKOŁOWA – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Hulajnoга trójkolowa przeznaczona jest do zabaw na świeżym powietrzu. Doskonale wpływa na kondycję dziecka, rozwija koordynację ruchową i pomaga ćwiczyć utrzymanie równowagi.

**Ważne informacje: Przeczytaj poniższą instrukcję przed przystąpieniem do montażu i użytkowania hulajnoги.** Zachowaj instrukcję do późniejszego wykorzystania.

1. Przed przekazaniem hulajnoги dziecku osoba dorosła powinna zapoznać się z treścią ostrzeżeń.
2. Przestrzeganie instrukcji zapewni bezpieczne korzystanie z hulajnoги oraz wpłynie na jej trwałość.
3. Produkt jest przeznaczony dla dzieci powyżej 2 roku życia.
4. Montaż zgodnie z instrukcją **musi wykonać** osoba dorosła.
5. Użytkowanie hulajnoги jest dopuszczalne wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Korzystanie z tego produktu wymaga posiadania przez dziecko określonych umiejętności, aby uniknąć upadków i kolizji mogących spowodować urazy użytkownika i osób trzecich. Z produktu należy korzystać stosownie do wieku i wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

### OSTRZEŻENIA:

1. Ostrzeżenie! Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Nie używać w ruchu ulicznym. Waga użytkownika 20 kg max.
2. Podczas jazdy należy korzystać z dodatkowych środków ochrony tj.: kask, rękawiczki, ochraniacze na łokcie i kolana. Środki ochrony zmniejszają ryzyko obrażeń, ale nie gwarantują 100% ochrony.
3. Hulajnoга jest przeznaczona do używania na otwartej przestrzeni, na powierzchniach płaskich, suchych, wolnych od przeszkód, nieśliskich, nieposypanych piaskiem lub żwirem. Nie używać w niesprzyjających warunkach atmosferycznych (opady deszczu, śniegu), przy braku dobrej widoczności (np. po zmroku), w ruchu ulicznym, w pobliżu zbiorników wodnych, schodów, stromych powierzchni i innych miejsc mogących stwarzać ryzyko wypadku. W trakcie jazdy należy zwracać szczególną uwagę na przeszkody typu nierówności na drodze, kanały, szyny tramwajowe itp. Zabroniona jest jazda na drogach użytku publicznego.
4. W trakcie jazdy kierownicę należy bezwzględnie trzymać przez cały czas obiema rękami.
5. Podczas korzystania z pojazdu konieczny jest stały nadzór osoby dorosłej. Dziecko musi zostać nauczone, jak korzystać z hulajnoги. Szczególną uwagę należy poświęcić dziecku w pierwszych etapach nauki jazdy na hulajnodze. Należy unikać jazdy z nadmierną prędkością. W trakcie jazdy po pochylonym terenie należy tak kontrolować prędkość, aby zatrzymanie hulajnoги było możliwe w każdym momencie. Hamowanie powinno odbywać się w sposób płynny, bez gwałtownego zatrzymywania się które może spowodować utratę równowagi i upadek. Przed wykonaniem skrętu należy zwolnić lub zatrzymać się, skręcanie z dużą prędkością może grozić upadkiem. Podczas jazdy należy zachowywać ostrożność i uważać na inne osoby w otoczeniu, zwłaszcza na małe dzieci.
6. Z hulajnoги może korzystać w danej chwili tylko jedno dziecko o wadze maksymalnej nie przekraczającej 20 kg, nie należy przeciążać hulajnoги.
7. Do jazdy na hulajnodze rekomendowana jest odzież sportowa i buty na płaskiej podeszwie.
8. Zestaw zawiera małe części. Występuje ryzyko zadławienia. Należy trzymać małe, luźne części i elementy opakowania poza zasięgiem dziecka. Przed przystąpieniem do montażu hulajnoги sprawdź kompletność zestawu oraz upewnij się, czy poszczególne części nie uległy uszkodzeniu

w transporcie. Jeśli jakiś element jest uszkodzony lub nie działa poprawnie, powinien być wymieniony przed użyciem produktu.

Regularnie sprawdzaj przed każdą jazdą spasowanie wszystkich połączeń śrubowych oraz upewnij się, że wszystkie podzespoły hulajnoги działają prawidłowo. W przypadku pęknięć lub uszkodzeń części hulajnoги – niezwłocznie wymień je na nowe.

## INSTRUKCJA MONTAŻU HULAJNOGI

1. Umieść dwie plastikowe tulejki (Q) do metalowej rurki w tylnej części ramy (P) – w miejscu montażu tylnych kółek.
2. Umieść metalową oś (I) w plastikowych tulejkach (Q) tylnej rury ramy hulajnoги – w środku ją, a następnie umieść po obu jej końcach metalowe tulejki dystansowe (V) i następnie tylne koła (N). Dokręć kółka metalowymi nakrętkami (T) używając kluczy dołączonych w zestawie.
3. Umieść plastikowe tulejki (M) w górnej i dolnej części rury widelca kierownicy (P).
4. Umieść plastikową podkładkę (U) w dolnej części widelca z przednim kołem (S) a następnie wsuń widelec w przednią rurę ramy (P).
5. Umieść drugą plastikową podkładkę (U) w górnej wystającej z ramy części widelca (S).
6. Umieść metalową obejmę (R) w wystającej z ramy części widelca (S). Upewnij się, że nacięta część rury widelca jest po tej samej stronie co końcówki obejmę zaciskowej (obejma powinna być skierowana do środka hulajnoги).
7. Umieść plastikowy kapsel (L) w rurze kierownicy (D), a następnie wsuń rurę kierownicy w otwór wystającego widelca (S) i obejmę (R) do momentu umieszczonego na rurze kierownicy napisu MIN (jest to maksymalna wysokość ustawienia kierownicy). Podnieś kapsel (L) i umieść w obejmę (R) śrubę (O) a następnie umieść po jej drugiej stronie metalową podkładkę (E) i umieść nakrętkę kopułową (H) bez dokręcania. Wyrównaj kierownicę z przednim kołem tak aby była ona równoległa z jego osią, a następnie dokręć nakrętkę kopułową (H). Dostosuj wysokość kierownicy do wzrostu dziecka poluzowując nakrętkę kopułową (H), a następnie dokręć ją z odpowiednią siłą. Hulajnoга posiada możliwość regulacji wysokości kierownicy od 56,5 do 63 cm.

## INSTRUKCJA MONTAŻU KIEROWNICY

Umieść kierownicę (A) w górnej poziomej części rury kierownicy tak aby była ona wygięta w kierunku tylnej części hulajnoги. Upewnij się, że kierownica jest umieszczona tak, że jej wklęsłe otwory montażowe znajdują się u góry. Wyrównaj oba otwory w kierownicy i umieść w nich śruby (B). Umieść od spodu dwie metalowe podkładki (C) i nakrętki (F) i dokręć je odpowiednią siłą kluczami dołączonymi do zestawu. Wepnij tabliczkę dekoracyjną tak aby trzy uchwyty mocujące znalazły się na kierownicy.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Czyszczenie hulajnoги powinno odbywać się regularnie. Wszelkie czynności konserwacyjne powinna przeprowadzać osoba dorosła. Hulajnoгę należy czyścić lekko wilgotną szmatką lub gąbką. Nie stosować silnych detergentów i rozpuszczalników. Należy chronić produkt przed wilgocią oraz wysokimi i bardzo niskimi temperaturami. Regularnie sprawdzaj: ustawienie wysokości kierownicy, stan techniczny kółek oraz czy mocowania nie są poluzowane. Jeżeli występują pęknięcia, kółka są zużyte, koniecznie wymień je na nowe, aby nie zagrażały bezpieczeństwu dziecka. Regularnie sprawdzaj stan połączeń śrubowych, wszystkie elementy powinny być dobrze spasowane oraz dokręcone. Hulajnoгę transportuj w pozycji złożonej. Do transportu używaj oryginalnego kartonu.

**Deklaracja:** Seven Polska deklaruje że produkt jest zgodny z wymaganiami normy EN 71.

Dziękujemy Państwu za wybór produktu naszej firmy.

## ENG THREE WHEEL SCOOTER – INSTRUCTION MANUAL

Three-wheel scooter is designed for outdoor play. It has good influence to the child's condition, develops coordination and balance.

**Important information: Please read the manual instruction before installation and use of the scooter.**

Please keep the instruction.

1. Before use a scooter by child, an adult should read the warnings.
2. Compliance with the instructions will ensure safe use of the scooter and will improve its durability.
3. This product is designed for children over 2 years of age.
4. Installation **must be** carried out only by an adult.
5. The use of a scooter is only permitted under the supervision of an adult. Use of this product requires child to have specific skills to avoid falling and colliding, which may result in injury to the user and third parties. The product should be used according to child's age and for its intended purpose only.

### WARNING!:

1. Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 20 kg max.
2. While riding please use protective equipment such as helmet, gloves, knee-pads and elbow-pads. Protectors reduce the risk of injury but do not guarantee 100% protection.
3. The scooter is designed for use in open areas, flat surface, dry, free from obstacles, non slippery, clear from sand or gravel. Do not use in bad weather conditions (rain, snow), in good visibility (eg do not use after dark), in traffic, near water reservoirs, stairs, steep areas and other places likely to pose a risk of accident. While using extra caution should be paid to obstacles such as road bumps, canals, tram rails, etc. It is forbidden to drive on public roads.
4. While use, the steering wheel must always be held at all times with both hands.
5. Supervision of an adult while use of the scooter is required. The child must be taught how to use the scooter. Particular attention should be paid to the child in the first stages of driving a scooter. Avoid excessive speed. When driving in slope terrain, the speed must be controlled so the scooter can be stopped at any time. Braking should be carried out smoothly, without a sudden stop, which may result in loss of balance and fall. Stop or slow down before making a turn, turning with a high speed may cause a fall. While use make extra caution watch out for other people around you, especially children.
6. Scooter can be used by one person at the time, product can hold maximum weight of 20 kg.
7. While using a scooter, sportswear and flat shoes is recommended.
8. Manual Kit contains small parts. There is a risk of choking. Keep small, loose parts and packaging out of the reach of children. Before assembling the scooter, check the completeness of the kit and make sure that the parts are not damaged. If something is damaged or does not work properly, it should be replaced before using the product. Regularly check all the screw connections before each ride and ensure that all scooter components work properly. In case of cracks or damage to parts of the scooter - immediately replace them with new ones.

### SCOOTER ASSEMBLY:

1. Place two plastic bushings (Q) in the metal tube of the rear frame (P) – where rear wheels are mounted.
2. Place a metal axle (I) in the plastic bushings (Q) of the kick scooter's rear frame tube – center it, and then place metal spacer bushings (V) at its both ends and then the rear wheels (N). Tighten the wheels with metal nuts (T) using the spanners included in the set.
3. Place plastic bushings (M) in the top and bottom of the handlebar fork tube (P).
4. Place the plastic pad (U) at the bottom of the fork with the front wheel (S) and then slide the fork into the front frame tube (P).
5. Place the second plastic pad (U) in the upper fork part (S) protruding from the frame.
6. Place the metal clamping ring (R) in the fork part (S) protruding from the frame. Make sure that the notched part of the fork tube is on the same side as the ends of the clamping ring (the clamping ring should face the centre of the kick scooter).
7. Place the plastic cap (L) in the handlebar tube (D), and then slide the handlebar tube into the hole of the protruding fork (S) and clamping ring (R) until the MIN (this is the maximum height of the handlebar setting) inscription on the handlebar tube is reached. Lift the cap (L) and place the bolt (O) in the clamping ring (R) and then place the metal pad (E) on the other side of it and place the dome nut (H) without tightening. Align the handlebar with the front wheel so that it is parallel with its axis, and then tighten the dome nut (H). Adjust the height of the handlebar to your child's height by loosening the dome nut (H), and then tighten it with appropriate force. The kick scooter has adjustable handlebar height from 56.5 to 63 cm.

### HANDLEBAR ASSEMBLY:

Place the handlebar (A) in the upper horizontal part of the handlebar tube so that it is bent towards the rear part of the kick scooter. Make sure the handlebar is positioned so that its concave mounting holes are at the top. Align the two holes in the handlebar and place the bolts (B) in them. Place two metal pads (C) and nuts (F) from underneath and tighten them with appropriate force using the spanners provided. Clip the decorative plate so that the three mounting brackets are on the handlebar.

### MAINTENANCE:

The scooter should be cleaned regularly. All maintenance should be carried out by an adult. Clean the scooter with a damp cloth or sponge. Do not use strong detergents or solvents. Protect the product against moisture, high and very low temperatures. Regularly check: Steering wheel height, wheel condition, is mounting not loosened. If cracks occur on the wheels are worn out it must be replaced with new ones so the safety of the child is not threatened. Regularly check the condition of the screw connections, all elements should be well-fitted and tightened. During transport scooter must be folded. the scooter in a folded position. Use original carton for transportation.

**Declaration:** Seven Polska declares that the product complies with the requirements of the standard EN 71.

Thank you for choosing our product.



SEVEN POLSKA  
ul. Metalowa 1,  
62-095 Murowana Goślina, Poland  
www.sevenpolska.com

WARNING / OSTRZEŻENIE / UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE / VIGILANZA /  
ΠΡΟΕΙΔΕΥΤΗΡΙΟ / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORNĚNIE  
/ UPOZORNĚNIE / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORNĚNIE  
/ UPOZORNĚNIE / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORNĚNIE  
UZMANIJE / HOMIUS / OBS / HUOMIO / OPOZORIL / OBS / OBS /  
WAARSCHUWING / ATTENTION / ADVERTENCIA / ATENÇÃO /  
ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΙΟΝ:



EN MADE IN CHINA / PL WYPRODUKOWANO W CHINACH / CZ VYROBENOV ČINE  
SK VYROBENÉ V ČINE / RU ГВАРТАСІ ШЕЛІ: КІНА / BG MADE IN CHINA  
IT FABBRICATO IN CHINA / RO FABRICAT ÎN CHINA / HR VYROBENO V ČINE  
RS VYROBENÉ V ČINE / DE HERGESTELLT IN CHINA / RU СДЕЛАНО В КИТАЕ  
LT PAGAMINTA KINJOJE / LV RAŽOTS KĪNĀ / EE TOODETUD HĪNĀ  
NO PRODUSERT I KĪNĀ / FI VALMISTETTU KĪNASSA  
SI IZDELANO NA KITAJSKEM / SE TILLVERKAD I KĪNĀ / DK FREMSTILLET I KĪNĀ  
NL GEMAAKT IN CHINA / FR FABRIQUÉ EN CHINE / ES FABRICADO EN CHINA  
PT FEITO NA CHINA / GR ΚΑΤΑΧΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚĪΝĀ

## DE - DREIRAD-ROLLER - GEBRAUCHSANWEISUNG

Der Dreirad-Roller dient zum Spielen an der frischen Luft. Er hat einen positiven Einfluss auf die Kondition des Kindes, entwickelt Bewegungskoordination und lehrt den Gleichgewichtssinn zu koordinieren.

Wichtige Informationen: Vor der Montage und Gebrauch die Gebrauchsanweisung lesen und für die Zukunft aufbewahren.

1. Vor der Übergabe des Rollers an das Kind sollte sich ein Erwachsener mit der Gebrauchsanweisung bekannt machen.

2. Das Einhalten der Gebrauchsanweisung garantiert das sichere Nutzen des Rollers und hat Einfluss auf seine Lebensdauer.

3. Das Produkt ist für Kinder über 2 Jahren geeignet.

4. Die Montage laut Gebrauchsanweisung muss nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

5. Das Nutzen des Rollers ist nur bei elterlicher Aufsicht zugelassen und verlangt vom Kind bestimmte Kenntnisse, um Sturz/Kollision zu vermeiden, die Verletzungen des Nutzers und der Drittpersonen verursachen können. Das Produkt darf nur dem Alter und seinem Zweck entsprechend benutzt werden.

### WARNUNGEN!:

1. Warnung! Man soll individuelle Schutzmittel benutzen. Nicht im Straßenverkehr gebrauchen. Maximales Nutzergewicht 20 Kg.

2. Während der Fahrt sollte man zusätzliche Schutzmaßnahmen benutzen, z.B. Helm, Handschuhe, Ellbogen- und Knieschoner. Diese verringern das Verletzungsrisiko, aber sie garantieren keinen hundertprozentigen Schutz.

3. Der Roller ist für den Gebrauch draußen auf flachen, trockenen, hindernisfreien, nicht glatten, nicht mit Sand/Kies bestreuten Flächen geeignet. Nicht bei schlechtem Wetter (Regen-/Schneefall), bei schlechter Sicht (z.B. nach Einbruch der Dunkelheit), im Straßenverkehr, in der Nähe von Gewässern, Treppen, steilen Flächen und anderen Plätzen benutzen, die das Risiko eines Unfalls erhöhen. Während der Fahrt soll man besonders auf allerlei Hindernisse aufpassen, wie z.B. Unebenheiten, Kanäle, Straßenbahnschienen, etc. Die Fahrt auf den Straßen und Autowegen ist verboten.

4. Beim Fahren muss man den Lenker ganze Zeit unbedingt mit beiden Händen halten.

5. Beim Benutzen ist die ständige elterliche Aufsicht notwendig. Der Gebrauch muss dem Kind beigebracht werden. Besondere Aufmerksamkeit ist in den ersten Etappen erforderlich. Man soll das Fahren mit zu hoher Geschwindigkeit vermeiden. Beim Fahren auf geneigter Fläche soll man die Geschwindigkeit so kontrollieren, dass das Bremsen jede Zeit möglich ist. Das Bremsen sollte fließend und nicht heftig sein, sonst kann es zum Verlust des Gleichgewichts und Sturz kommen. Vor dem Abbiegen sollte man bremsen oder stoppen. Das Abbiegen mit zu hoher Geschwindigkeit kann zum Sturz führen. Beim Fahren sollte man vorsichtig sein und auf andere Personen in der Nähe, besonders auf kleine Kinder achten.

6. Der Roller darf gleichzeitig nur von einem Kind mit Maximalgewicht von 20 Kg benutzt werden, man sollte den Roller nicht überlasten.

7. Beim Fahren werden Sportkleidung und Schuhe mit flacher Sohle empfohlen.

8. Der Satz enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr. Kleine lose Teile und Verpackungselemente sollten sich nicht in Kindesreichweite befinden. Vor der Montage prüfe, ob der Satz komplett ist, und ob einzelne Teile im Transport nicht beschädigt wurden. Beschädigte oder nicht richtig

funktionierende Elemente sollten vor dem Gebrauch gewechselt werden.

Prüfe regelmäßig vor jeder Fahrt, ob alle Schraubenverbindungen und Bauteile einwandfrei funktionieren. Bei Bruch bzw. Beschädigung der Teile lass die Teile unverzüglich wechseln.

### AUFBAUANLEITUNG DREIRAD-ROLLER:

1. Die beiden Kunststoffbuchsen (Q) in das Metallrohr hinten am Rahmen (P) einsetzen - dort, wo die Hinterräder montiert werden.

2. Die Metallachse (I) in die Kunststoffbuchsen (Q) des hinteren Rohrs des Rollerrahmens einsetzen - zentrieren, dann die Metall-Distanzbuchsen (V) an beiden Enden einsetzen und weiter die Hinterräder (N) montieren. Die Räder mit den Metallmuttern (T) mit den mitgelieferten Schraubenschlüsseln festziehen.

3. Die Kunststoffbuchsen (M) oben und unten in das Gabelrohr des Lenkers (P) einsetzen.

4. Die Kunststoffunterlegscheibe (U) unten in die Gabel mit dem Vorderrad (S) legen und dann die Gabel in das vordere Rahmenrohr (P) schieben.

5. Die zweite Kunststoffunterlegscheibe (U) in den oberen, aus dem Rahmen herausragenden Teil der Gabel (S) einsetzen.

6. Die Metallschelle (R) in den Gabelvorsprung (S) einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass sich der gekerbte Teil des Gabelrohrs auf der gleichen Seite wie die Enden der Schelle befindet (die Schelle sollte zum Roller hin zeigen).

7. Die Kunststoffkappe (L) in das Lenkerrohr (D) einsetzen, das Lenkerrohr in das Loch des Gabelvorsprungs (S) und der Schelle (R) schieben, bis zur Aufschrift auf dem Lenkerrohr „MIN“ (dies ist die maximale Lenkereinstellhöhe). Die Kappe (L) anheben und in die Schelle (R) die Schraube (O) stecken. Dann auf der anderen Seite die Metallunterlegscheibe (E) legen und die Hutmutter (H) aufsetzen, ohne sie festzuziehen. Den Lenker mit dem Vorderrad so ausrichten, dass er parallel zur Achse des Vorderrads steht, und dann die Hutmutter (H) festziehen. Die Höhe des Lenkers an die Körpergröße Ihres Kindes anpassen, dazu die Hutmutter (H) lösen und dann mit dem entsprechenden Kraftaufwand festziehen. Der Lenker des Rollers ist von 56,5 bis 63 cm verstellbar.

### AUFBAUANLEITUNG FÜR DEN LENKER:

Den Lenker (A) in dem oberen horizontalen Teil des Lenkerrohrs anbringen, so dass er zum Heck des Rollers hin gebogen ist. Darauf achten, dass der Lenker so positioniert ist, dass sich seine konkaven Befestigungslöcher oben befinden. Die beiden Löcher im Lenker ausrichten und die Schrauben (B) hineinstecken. Die beiden Metallunterlegscheiben (C) und die Muttern (F) von der Unterseite anlegen und mit den mitgelieferten Schraubenschlüsseln mit angemessener Kraft festziehen. Die Zierplatte so anbringen, dass die drei Befestigungshalter am Lenker anliegen.

### REINIGUNG UND WARTUNG:

Der Roller soll regelmäßig gereinigt werden. Alle Wartungstätigkeiten sollten von Erwachsenen durchgeführt werden. Mit feuchtem Tuch/Schwamm reinigen. Keine starken Detergentia und Lösemittel verwenden. Das Produkt vor Feuchtigkeit und sehr hohen bzw. sehr niedrigen Temperaturen schützen. Prüfe regelmäßig: die Einstellung der Lenkerhöhe, den technischen Zustand der Räder und ob die Befestigungen nicht locker sind. Wenn es Brüche gibt bzw. die Räder stark benutzt sind, wechsle diese gegen neue, damit sie die Sicherheit des Kindes nicht bedrohen. Prüfe regelmäßig alle Schraubenverbindungen, alle Elemente sollen gut angepasst und zugeschraubt werden. Den Roller zugeklappt im originellen Karton transportieren.

Erklärung: Seven Polska erklärt, dass das Produkt die Anforderungen der Norm EN 71 erfüllt.

Wir danken Ihnen für die Wahl unseres Produkts.



WARNING / OSTRZEŻENIE / UPOZORNĚNÍ / UPOZORNĚNIE / VIGYÁZAT /  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORNĚNIE  
/ UPOZORNĚNIE / WARNING / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / SPEJNĀS /  
UZMANĪBU / HOMATUS / OBS / HUOMIO / OPOZORNO / OBS / OBS /  
WAARSCHUWING / ATTENTION / ADVERTENCIA / ATENCÃO /  
ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΙΟ:



EN MADE IN CHINA / PL WYPRODUKOWANO W CHINACH / CZ VYROBENO V ČINĚ  
SK VYROBENÉ V ČÍNE / HU GYÁRTÁSI HELY: KINA / BG MADE IN CHINA  
IT FABBRICATO IN CHINA / RO FABRICAT ÎN CHINA / RU ВЪРОБЕНО В КИТАЕ  
RS VYROBENÉ V ČÍNE / DE HERGESTELLT IN CHINA / RU СДЕЛАНО В КИТАЕ  
LT PAGAMINTA KINJOJE / LV RAZOTS KĪNĀ / EE TOODETUD HIINA  
NO PRODUSET I KINA / FI VALMISTETTU KINASSA  
SI ZDELANO NA KITAJSKEM / SE TILLVERKAD I KINA / DK FREMSTILLET I KINA  
NL GEMAAKT IN CHINA / FR FABRIQUÉ EN CHINE / ES FABRICADO EN CHINA  
PT FEITO NA CHINA / GR ΚΑΤΑΧΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

## DK - TREHJULET LØBEHJUL - BRUGERMANUAL

Trehjulet løbehjul er designet til udendørs leg. Det er fremragende for barnets kondition, udvikler den motoriske koordination og hjælper med at træne balancen.

Læs følgende vejledning, før du samler og bruger løbehjulet. Gem vejledningen til fremtidig brug.

1. En voksen bør læse advarslerne, før han/hun overdrager løbehjulet til et barn.
2. At følge instruktionerne sikrer en sikker brug af løbehjulet og vil påvirke dets holdbarhed.
3. Produktet er beregnet til børn fra 2 år.
4. Samlingen i overensstemmelse med vejledningen skal udføres af en voksen.
5. Brugen af løbehjulet er kun tilladt under opsyn af en voksen. Brugen af dette produkt kræver, at barnet har visse færdigheder for at undgå fald og kollisioner, der kan forårsage skader på brugeren og tredjeparter. Produktet bør anvendes i overensstemmelse med alder og kun til den tilsigtede anvendelse.

### ADVARSEL!

1. Advarsel! Brug beskyttelsesudstyr. Må ikke anvendes i trafikken. Maksimal brugervægt 20 kg..
2. 8. Under kørslen skal der bruges ekstra beskyttelsesudstyr som f.eks. hjelm, handsker, albueskyttere og knæbeskyttere. Beskyttelsesudstyr reducerer risikoen for skader, men garanterer ikke 100 % beskyttelse.
3. Løbehjulet er beregnet til udendørs brug på flade, tørre, hindringsfrie, glatte, ikke-sandede eller grusede overflader uden forhindringer.  
Brug ikke under ugunstige vejrforhold (regn, sne), når sigtbarheden er dårlig (f.eks. efter mørkets frembrud), i trafikken, i nærheden af vandområder, trapper, stejle overflader og andre steder, hvor der kan være risiko for ulykker. Under kørslen skal der lægges særlig vægt på forhindringer som f.eks. ujævnheder i vejen, kanaler, sporvognsskiner osv. Det er forbudt at køre på offentlige veje.
4. Det er vigtigt, at holde styret hele tiden med begge hænder under kørslen.
5. Voksenopsyn påkrævet, når barnet bruger løbehjulet. Lær barnet at bruge løbehjulet. Læg særlig vægt på barnet i de første faser af at lære at køre på løbehjulet. Undgå at køre med for høje hastigheder. Under kørsel i skrånende terræn, skal hastigheden kontrolleres, så det til enhver tid er muligt at standse løbehjulet. Bremsning skal ske jævnt og uden pludselige stop, som kan føre til at miste balancen og falde. Barnet skal sætte farten ned eller stoppe, før det drejer, da det kan falde ved at dreje med høj hastighed. Under kørslen skal barnet være forsigtigt og holde øje med andre personer omkring sig, især små børn.
6. Løbehjulet kan kun bruges af ét barn ad gangen med en maksimal vægt på højst 20 kg, overbelast ikke løbehjulet.
7. Til kørslen på løbehjulet anbefales sportstøj og flade sko.
8. Sættet indeholder små dele. Risiko for kvælning. Opbevar små, løse dele og komponenter af emballagen uden for barnets rækkevidde. Før du samler løbehjulet, skal du kontrollere, om sættet er komplet, og om delene ikke er blevet beskadiget under transporten. Hvis en komponent er beskadiget eller ikke fungerer korrekt, skal den udskiftes, før produktet tages i brug.  
Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder rigtigt fast, før løbehjulet køres, og sørg for, at alle komponenter fungerer korrekt.  
Hvis en del af løbehjulet er revnet eller beskadiget, skal du straks udskifte dem.

### VEJLEDNING TIL SAMLING AF LØBEHJULET:

1. Sæt de to plastbøsninger (Q) i metalrøret bag på rammen (P) - der hvor baghjulene er monteret.
2. Sæt metalakslen (I) i plastbøsninger (Q) i løbehjulets bagrør - centrér den, og sæt derefter metalafstandsstykker (V) i begge ender og derefter baghjulene (N). Efterspænd hjulene med metal møtrikkerne (T) med de medfølgende skruenøgler.
3. Sæt plastbøsningerne (M) i toppen og bunden af forgaffelrør (P).
4. Sæt den ene plastikskive (U) i bunden af forgaflen (S), og skub derefter gafflen ind i det forreste styrrør (P).
5. Sæt den anden plastikskive (U) i den øverste del af forgaflen, der stikker ud fra rammen (S).
6. Sæt metalspændebåndet (R) i den del af forgaflen, der rager ud fra rammen (S). Sørg for, at den indskårne del af forgaffelrøret er på samme side som enderne af spændebåndet (spændebåndet skal vise mod midten af løbehjulet).
7. Placer plastikkappen (L) i styret (D), og skub derefter styret ind i hullet af den fremspringende forgaffel (S) og spændebåndet (R), indtil der står MIN på styret (dette er den maksimale højde for styret). Løft kappen (L) og sæt skruen (O) i spændebåndet (R), og sæt derefter metalskiven (E) på den anden side, sæt topmøtrikken (H) på uden at stramme den. Juster styret med forhjulet, så det er parallelt med forhjulets aksel, og spænd derefter topmøtrikken (H). Juster styrets højde, så det passer til dit barns højde, løsn dertil topmøtrikken (H) og stram derefter den med den rette kraft. Løbehjulets styr kan justeres fra 56,5 til 63 cm.

### VEJLEDNING TIL SAMLING AF STYRET:

Sæt styret (A) i den øverste vandrette del af styret, så det er bøjet mod bagsiden af løbehjulet. Sørg for, at styret er placeret sådan, at dets konkave monteringshuller er øverst.  
Juster de to huller i styret, og sæt skrueerne (B) i. Sæt to metalskiver (C) og møtrikker (F) på undersiden, og stram dem med passende kraft med de medfølgende skruenøgler. Sæt pyntepladen i, så de tre monteringsbeslag sidder på styret.

### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Rengøring af løbehjulet bør finde sted regelmæssigt. Al vedligeholdelse skal udføres af en voksen. Løbehjulet skal rengøres med en let fugtig klud eller svamp. Brug ikke stærke rengøringsmidler eller opløsningsmidler. Beskyt produktet mod fugt og høje og meget lave temperaturer. Kontroller regelmæssigt: styrets højdeindstilling, hjulets tilstand, og at fastgørelserne ikke er løse. Hvis der er revner eller hjulene er slidte, skal du udskifte dem med nye hjul, så de ikke bringer barnets sikkerhed i fare. Kontroller regelmæssigt skrueforbindelsernes tilstand; alle komponenter skal være godt monteret og fastspændt. Transporter løbehjulet i sammenklappet tilstand. Brug den originale papkasse til transport.

Erklæring: Seven Poland erklærer, at produktet opfylder kravene i standard EN 71.

Tak, fordi du vælger vores produkt.



SEVEN POLSKA  
ul. Metalowa 1,  
62-095 Mrowana Goślina, Poland  
www.sevenpolska.com

WARNING / OSTRZEŻENIE / UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE / VIGVÄRNING /  
ΠΡΟΕΙΔΕΡΤΙΣΜΟΣ / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORNĚNIE /  
UPOZORENIE / WARNING / TÍPEĎTÍPEKŤEĎIEĎIE / SPEJNĀS /  
UZMANĀBĪ / HOMĀTĪS / OBS / HUDOMO / OPOZORILO / OBS / OBS /  
WAARSCHUWING / ATTENTION / ADVERTENCIA / ATENÇÃO /  
ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΙΟ



EN MADE IN CHINA / PL WYPRODUKOWANO W CHINACH / CZ VYROBENO V ČÍNE  
SK VYROBENÉ V ČÍNE / HU GYÁRTÁSI HELY: Kína / BG MADE IN CHINA  
IT FABBRICATO IN CHINA / RO FABRICAT ÎN CHINA / HR VYROBENO V ČÍNE  
RS VYROBENÉ V ČÍNE / DE HERGESTELLT IN CHINA / RU СДЕЛАНО В КИТАЕ  
LT PAGAMINTA KINJOJE / LV RAŽOTS ĶĪNĀ / EE TOODETUD HINNA  
NO PRODUSERT I KINA / FI VALMISTETTU KINASSA  
SI ZDELANO NA KITAJSKEM / SE TILLVERKAD I KINA / DK FREMSTILLET I KINA  
NL GEMAAKT IN CHINA / FR FABRIQUÉ EN CHINE / ES FABRICADO EN CHINA  
PT FEITO NA CHINA / GR ΚΑΤΑΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

## NO – SPARKESYKKEL MED TRE HJUL – BRUKERMANUAL

Sparkesykkelen med tre hjul er beregnet for utendørslek. Kjøring med sparkesykkelen har en meget positiv effekt på den fysiske formen hos barnet, bidrar til utvikling av koordinasjonsevnen og er en flott måte å øve balanse på.

**Les denne bruksanvisningen før du begynner å montere og bruke sparkesykkelen.** Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.

1. Som en voksen, les nøye gjennom sikkerhetsreglene før du lar et barn bruke sparkesykkelen.
2. Ved å følge bruksanvisningen kan du sikre trygg bruk av sparkesykkelen og påvirke dens levetid.
3. Produktet er beregnet for barn over 2 år.
4. Produktet skal monteres av en voksen i henhold til monteringsanvisningen.
5. Sparkesykkelen må alltid brukes under tilsyn av en voksen. Barnet som bruker sparkesykkelen, må ha nødvendige ferdigheter for å kunne unngå fall og kollisjoner som kan føre til personskader hos barnet eller andre personer. Produktet skal brukes på en måte som er i samsvar med brukerens alder og det tiltenkte formålet.

### SIKKERHETSREGLER!:

1. OBS! Det skal brukes sikkerhetsutstyr. Produktet må ikke brukes i veitrafikk. Maks. brukervekt 20 kg.
2. Under kjøring skal brukeren av sparkesykkelen benytte tilleggs sikkerhetsutstyr, dvs. hjelm, hansker, albue- og knebeskyttere. Sikkerhetsutstyret reduserer risiko for personskader, men garanterer ikke 100% sikkerhet.
3. Sparkesykkelen er beregnet for bruk utendørs på flate, tørre underlag som er frie for hindringer, ikke sleipe og ikke strødd med sand eller grus. Bruk ikke sparkesykkelen i dårlig vær (regn, snø), ved dårlig sikt (f.eks. når det er mørkt), i veitrafikk, i nærheten av vann, trapper, bratte flater og andre steder der det er risiko for ulykker. Under kjøring må brukeren være spesielt oppmerksom på slike hindringer som ujevnheter i underlaget, kanaler, trikksskinner o.l. Det er forbudt å kjøre sparkesykkelen på offentlige veier.
4. Brukeren må alltid holde styret med begge hendene under kjøring.
5. Barnet som bruker sparkesykkelen, må være under konstant tilsyn av en voksen. Barnet må få instruksjon i riktig bruk av sparkesykkelen. Du må vise særlig oppmerksomhet til et barn som begynner å lære å bruke sparkesykkelen. Brukeren må unngå kjøring med for stor hastighet. Under kjøring i skrånende terreng må brukeren kontrollere hastigheten slik at det er mulig å stoppe sparkesykkelen på ethvert øyeblikk. Bremsing bør være jevn, uten plutselig stans som kan føre til tap av balanse og fall. For å svinge må brukeren redusere hastigheten eller stoppe, svinging med stor hastighet medfører risiko for fall. Brukeren må alltid utvise varsomhet under kjøring med sparkesykkelen og være oppmerksom på andre trafikanter, spesielt små barn.
6. Sparkesykkelen må bare brukes av ett barn av gangen og barnet må veie opp til 20 kg. Sparkesykkelen må ikke overbelastes.
7. Det anbefales å bruke sportsklær og sko med flat såle under kjøring med sparkesykkelen.
8. Produktet inneholder små deler. Det er fare for kvelning. Hold alle små, løse deler og elementer av emballasjen unna barn. Før du begynner å montere sparkesykkelen, sjekk om alle deler er inkludert og forsikre deg at de enkelte delene ikke har blitt skadet under transport. Hvis et element er skadet eller ikke fungerer riktig, må det byttes ut før du tar produktet i bruk. Kontroller regelmessig før hver bruk at alle skrueforbindelsene er skrudd til og forsikre deg at alle komponentene av sparkesykkelen fungerer som de skal. Hvis du oppdager sprekker eller skader på en eller flere deler av sparkesykkelen, må du bytte dem ut umiddelbart.

### MONTERING AV SPARKESYKKEL:

1. Sett de to plasthylsene (Q) i metallrøret i den bakre delen av rammen (P) – på stedet du skal montere bakhjulene.
2. Sett metallaksen (I) i plasthylsene (Q) i det bakre røret i rammen på sparkesykkelen – midtstill aksene, deretter sett avstandshylsene i metall (V) på begge endene og til slutt bakhjulene (N). Fest hjulene med metallmutterne (T) ved hjelp av de inkluderte nøklene.
3. Sett plasthylsene (M) i den øvre og nedre delen av gaffelrøret (P).
4. Sett plastskiven (U) i den nedre delen av gaffelen med forhjulet (S) og deretter før gaffelen inn i det fremre rammerøret (P).
5. Sett den andre plastskiven (U) i den øvre delen av gaffelen (S) som stikker ut av rammen.
6. Sett metallklemmen (R) på den delen av gaffelen (S) som stikker ut av rammen. Forsikre deg at innsnittet på gaffelrøret er på samme side som endene av klemmen (klemmen skal være rettet mot midten av sparkesykkelen).
7. Sett plastkapselen (L) i styrerøret (D) og deretter før styrerøret inn i hullet i gaffelen (S) og klemmen (R) til MIN-merket (dette er den maksimale høyden styret kan stilles inn i). Løft kapselen (L) og sett skruen (O) i klemmen (R), deretter sett metallskiven (E) på den andre siden av klemmen og sett kuppelmutteren (H) på uten å skru den til. Juster styret slik at det er stilt parallelt i forhold til aksene til forhjulet, deretter skru kuppelmutteren (H) til. Tilpass høyden på styret til barnets høyde ved å løsne kuppelmutteren (H) og deretter skru den til med passende kraft. Høyden på styret kan bli justert fra 56,5 cm til 63 cm.

### MONTERING AV STYRE:

Sett styret (A) i den øvre horisontale delen av styrerøret slik at det bøyes mot baksiden av sparkesykkelen. Forsikre deg at styret er plassert slik at de konkave monteringshullene er rettet oppover. Midtstill begge hullene i styret og sett skruene (B) i dem. Sett de to metallskivene (C) og mutterne (F) på undersiden og skru til med passende kraft ved hjelp av inkluderte nøkler. Monter det dekorative skiltet slik at de tre festene griper rundt styret.

### RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD:

Sparkesykkelen bør rengjøres regelmessig. Alt vedlikehold må utføres av en voksen. Rengjør sparkesykkelen med en fuktig klut eller svamp. Bruk ikke sterke rengjøringsmidler eller løsemidler. Hold produktet unna fuktighet samt høy og veldig lav temperatur. Kontroller regelmessig: styrehøyden, den tekniske tilstanden av hjulene, at forbindelsene ikke er løsnet. Hvis du oppdager sprekker, tegn til slitasje på hjulene, må du bytte dem ut til nye for å unngå fare for barnet. Kontroller regelmessig at skrueforbindelsene er i orden, alle elementene må være godt tilpasset og skrudd til. Transporter sparkesykkelen i foldet tilstand og i originalboksen.

Deklarasjon: Seven Polska deklarerer at produktet er i samsvar med standarden EN 71.

Takk for at du har valgt produktet vårt.



## FI - KOLMIPYÖRÄINEN POTKULAUTA - OHJEKIRJA

Kolmipyöräinen potkulauta on suunniteltu ulkoleikkeihin. Sillä on erinomainen vaikutus lapsen kuntoon, kehittää motorista koordinaatiota ja auttaa harjoittelemaan tasapainon säilyttämistä.

**Lue alla olevat ohjeet ennen potkulaudan asentamista ja käyttöä.** Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

- Ennen kuin potkulautaa annetaan lapselle, aikuisen pitää perehtyä varoitusten sisältöön.
- Ohjeiden noudattaminen varmistaa potkulaudan turvallisen käytön ja vaikuttaa sen käyttöikään.
- Tuote on tarkoitettu yli 2-vuotiaille lapsille.
- Aikuisen henkilön pitää suorittaa asennus ohjeiden mukaan.
- Potkulaudan käyttö on sallittu vain aikuisen henkilön valvonnassa. Tämän tuotteen käyttö edellyttää, että lapsella on tietyt taidot, jotta hän välttäisi kaatumiset ja törmäykset, jotka voivat aiheuttaa vammoja käyttäjälle ja kolmansille osapuolille. Tuotetta pitää käyttää ikään sopeutettuna ja vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.

### VAROITUS!

- Varoitus! Käytettävä henkilönsuojaimia. Ei saa käyttää katuliikenteessä. Käyttäjän enimmäispaino 20 kg.
- Ajon aikana on käytettävä lisäsuojaimia, eli kypärää, käsineitä, kyynär- ja polvisuojia. Suojaimet vähentävät loukkaantumiskäyttöä, mutta eivät takaa 100-prosenttista suojaa.
- Potkulautaa on tarkoitettu käytettäväksi ulkona, tasaisilla, kuivilla, esteettömillä ja ei liukkailla pinnoilla, joilla ei ole hiekkaa tai soraa. Ei saa käyttää epäsuotuisissa sääolosuhteissa (vesi- ja lumisade), hyvän näkyvyyden puutteessa (esim. pimeän tullessa), katuliikenteessä, vesialtaiden läheisyydessä, portaissa, jyrkillä pinnoilla ja muissa onnettomuusvaaran aiheuttavissa paikoissa. Ajon aikana on kiinnitettävä erityistä huomiota esteisiin, kuten tien epätasaisuuksiin, kanaviin, raitiotiekiskoihin yms.. Julkisilla teillä ajaminen on kielletty.
- Ajon aikana on ehdottomasti pidettävä kiinni ohjaustangosta molemmin käsin.
- Potkulaudan käyttö edellyttää jatkuvaa aikuisen henkilön valvontaa. Lapselle pitää opettaa, miten potkulautaa käytetään. Erityistä huomiota pitää kiinnittää lapsen potkulaudalla ajon oppimisen ensimmäisissä vaiheissa. Vältettävä ajamista liian suurilla nopeuksilla. Kaltevilla alustalla ajon aikana nopeus on sopeutettava sellaiseksi, että potkulautaa on mahdollista pysäyttää milloin tahansa. Jarrutuksen pitää olla tasaista, ilman äkillisiä pysähdyksiä, jotka voivat aiheuttaa tasapainon menettämisen ja kaatumisen. Ennen käännöksen tekemistä nopeutta on hiljennettävä tai pysäytettävä, suurella nopeudella kääntyminen voi johtaa kaatumiseen. Ajon aikana on noudatettava varovaisuutta ja varottava ympärillä olevia ihmisiä, erityisesti pieniä lapsia.
- Vain yksi lapsi, jonka enimmäispaino on enintään 20 kg, saa käyttää potkulautaa kerrallaan, potkulautaa ei saa ylikuormittaa.
- Potkulaudalla ajamiseen suositellaan käytettäväksi urheiluvaatteita ja tasapohjaisia kenkiä.
- Setti sisältää pieniä osia. On olemassa tukehtumisvaara. Pidä pienet, irralliset osat ja pakkaukset poissa lasten ulottuvilta. Ennen kuin ryhdyt potkulaudan asentamiseen, tarkista setin täydellisyys ja varmista, että yksittäiset osat eivät ole vaurioituneet kuljetuksessa. Jos jokin osa on vaurioitunut tai ei toimi kunnolla, se on vaihdettava ennen tuotteen käyttöä. Tarkista säännöllisesti kaikkien pulttiliitosten kireys ennen jokaista käyttöä ja varmista, että potkulaudan kaikki osat toimivat oikein. Jos potkulaudan osissa on halkeamia tai vaurioita, vaihda ne välittömästi uusiin.

### POTKULAUDAN ASENNUSOHJEET:

- Aseta kaksi muoviholkkia (Q) metalliputkeen rungon takaosassa (P) - takapyörien asennuspaikkaan.
- Aseta metalliakseli (I) potkulaudan rungon takaputken muoviholkkiin (Q) - keskitä se, aseta metalliset välikehokit (V) molempiin päihin ja sen jälkeen takapyörät (N). Kiristä pyörät metallimuttereilla (T) setin sisältämillä avaimilla.
- Aseta muoviholkki (M) rukoputken (P), johon etuhaarukan putki työnnetään, ylä- ja alapäähän.
- Aseta muovinen aluslevy (U) etuhaarukan (S), jossa on etupyörä, putken alaosaan ja työnnä sen jälkeen etuhaarukan putki rungon etuputkeen (P).
- Aseta toinen muovinen aluslevy (U) runkoputkesta ulostulevan etuhaarukan (S) putken yläpäähän.
- Aseta metallinen puristinpanta (R) haarukkaosan rungosta (S) ulostulevaan osaan. Varmista, että etuhaarukan putkessa oleva leikkaus on samalla puolella kuin puristinpinnan päät (puristinpinnan pitää olla suunnattu potkulaudan keskustaa kohti).
- Aseta muovikapseli (L) ohjaustangon putkeen (D) ja työnnä sen jälkeen ohjaustangon putki etuhaarukan ulostulevan putken (S) reikään ja puristinpantaan (R) ohjaustangon putkessa olevaan MIN-merkintään asti (se on ohjaustangon enimmäiskorkeus). Nosta kapselia (L) ja aseta pultti (O) puristinpantaan (R), aseta sen jälkeen metallialuslevy (E) puristinpinnan toiselle puolelle ja kierrä kupumutteri (H) pulttiin sitä kiristämättä. Kohdistu ohjaustanko etupyörän kanssa niin, että se on yhdensuuntainen etupyörän akselin kanssa, ja kiristä seuraavaksi kupumutteri (H). Säädä ohjaustangon korkeus lapsen pituuden mukaan löysäämällä kupumutteria (H) ja kiristä se sen jälkeen sopivalla voimalla. Potkulaudassa on mahdollisuus säätää ohjaustangon korkeutta välillä 56,5 - 63 cm.

### OHJAUSTANGON ASENNUSOHJE:

Aseta ohjaustanko (A) ohjaustankoputken vaakasuoralle osalle siten, että sen taivutetut päät osoittavat potkulaudan takaosaa kohti. Varmista, että ohjaustanko on sijoitettu siten, että koverat kiinnitysreiät ovat ylhäällä. Kohdistu ohjaustangossa olevat kaksi reikää ja aseta niihin pultit (B). Aseta kaksi metallialuslevyä (C) ja mutteria (F) ohjaustangon alapuolelta pultteihin ja kiristä ne settiin kuuluvilla avaimilla. Aseta koristelevy paikalleen siten, että kolme kiinnikettä ovat ohjaustangossa.

### PUHDISTUS JA HUOLTO:

Skooteri pitää puhdistaa säännöllisesti. Aikuisen henkilön pitää suorittaa kaikki huollot. Potkulautaa on puhdistettava kevyesti kosteutetulla liinalla tai sienellä. Ei saa käyttää vahvoja pesuaineita ja liuottimia. Tuote pitää suojata kosteudelta sekä korkeilta ja erittäin matalilta lämpötiloilta. Tarkista säännöllisesti: ohjaustangon korkeus, pyörien tekninen kunto ja etteivät kiinnitykset ole löystyneet. Jos esiintyy halkeamia tai pyörät ovat kuluneet, vaihda ne uusiin, jotta ne eivät uhkaa lapsen turvallisuutta. Tarkista säännöllisesti ruuviliitosten kunto, kaikkien osien pitää olla hyvin yhteensopivia ja kiristettyjä. Kuljeta potkulautaa puretussa asennossa. Käytä kuljetukseen alkuperäispakkausta.

Vakuutus: Seven Polska vakuuttaa, että tuote täyttää standardin EN 71 vaatimukset.

Kiitos, että valitsit yrityksemme tuotteen.



SEVEN POLSKA  
ul. Metalowa 1,  
62-095 Murowana Goślina, Poland  
www.sevenpolska.com

WARNING / OSTRZEŻENIE / UPOZORNĚNÍ / UPOZORNENIE / VIGYÁZAT /  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / AVVERTIMENTO / ATENCIÓN / UPOZORENIE  
/ UPOZORENIE / WARNING / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / SPEJMAS /  
UZZAANBU / HUIJATUS / OBS / HUOMIO / OPOZORHO / OBS / OBS /  
WAARSCHUWING / ATTENTION / ADVERTENCIA / ATENÇÃO /  
ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΡΙΟ:



EN MADE IN CHINA / PL WYPRODUKOWANO W CHINACH / CZ VYROBENOV ČÍNE  
SK VYROBENÉ V ČÍNE / HU GYÁRTÁSI HELY: KÍNA / BG MADE IN CHINA  
IT FABBRICATO IN CHINA / RO FABRICAT ÎN CHINA / HR VYROBEN V ČÍNE  
RS VYROBENE V ČÍNE / DE HERGESTELLT IN CHINA / RU СДЕЛАНО В КИТАЕ  
LT PAGAMINTA KINADOJE / LV RAŽOTIS ĶĪNĀ / EE TOODETUD HINNA  
NO PRODUSERT I KINA / FI VALMISTETTU KINASSA  
SI ZDELANO NA KITAJSKEM / SE TILLVERKAD I KINA / DK FREMSTILLET I KINA  
NL GEMAAKT IN CHINA / FR FABRIQUÉ EN CHINE / ES FABRICADO EN CHINA  
PT FEITO NA CHINA / GR ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

## SE – SPARKCYKEL MED 3 HJUL – ANVÄNDARMANUAL

Den trehjuliga sparkcykeln är avsedd för lek utomhus. Den är bra för att träna upp barnets kondition, utvecklar barnets rörelsekoordination och hjälper till att träna balansen.

**Läs igenom denna bruksanvisning innan du monterar och använder sparkcykeln.** Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

1. En vuxen bör läsa varningarna innan sparkcykeln ges till barnet.
  2. Följ bruksanvisningen för att säkerställa säker användning av sparkcykeln och öka dess livslängd.
  3. Produkten är avsedd för barn över 2 år.
  4. Montering enligt anvisningarna ska utföras av en vuxen.
  5. Sparkcykeln får endast användas under uppsikt av en vuxen.
- Användningen av denna produkt kräver att barnet har vissa färdigheter för att undvika fall och kollisioner som kan orsaka skada på användaren och tredje part. Användningen av produkten ska anpassas efter ålder och produkten får endast användas för dess avsedda ändamål.

### VARNING!:

1. Varning! Använd personlig skyddsutrustning. Använd inte i trafiken. Max användarvikt 20 kg.
  2. Under körning ska ytterligare skyddsutrustning användas, dvs. hjälm, handskar, armbågs- och knäskydd. Skyddsutrustning minskar risken för skador, men garanterar inte 100 % skydd.
  3. Sparkcykeln är avsedd för användning utomhus på plana, torra, hinderfria och halkfria ytor som inte är täckta med sand eller grus. Använd den inte under ogynnsamma väderförhållanden (regn, snö), vid dålig sikt (t.ex. efter skymning), i trafiken, nära vattenreservoarer, trappor, branta ytor och andra platser som kan utgöra en olycksrisk. Var särskilt uppmärksam på hinder som vägojämnheter, kanaler, spårvagnsräls etc. under körning. Det är förbjudet att åka på allmän väg.
  4. Håll hela tiden i styret med båda händerna under körning.
  5. Vid användning av sparkcykeln krävs konstant uppsikt av en vuxen. Barnet måste lära sig hur man använder sparkcykeln. Särskild uppmärksamhet ska ägnas åt barnet när det börjar lära sig åka sparkcykel. Undvik att åka med för hög hastighet. Vid körning i sluttningar ska du kontrollera hastigheten så att sparkcykeln kan stoppas när som helst. Bromsningen ska ske mjukt och utan plötsligt stopp som kan göra att barnet tappar balansen och faller. Sakta ner eller stanna innan sväng. Svängning i hög hastighet kan leda till att barnet faller omkull. Var försiktig vid körning och se upp för andra människor runt omkring dig, särskilt små barn.
  6. Endast ett barn med en maximal vikt som inte överstiger 20 kg får använda sparkcykeln åt gången, överbelasta inte sparkcykeln.
  7. Sportkläder och platta skor rekommenderas för att åka på sparkcykeln.
  8. Setet innehåller små delar. Kvävningsrisk föreligger. Förvara små, lösa delar och förpackningar utom räckhåll för barn. Innan du monterar sparkcykeln, kontrollera setets fullständighet och se till att de enskilda delarna inte har skadats under transporten.
- Om någon del är skadad eller inte fungerar korrekt ska den bytas ut innan produkten används. Kontrollera regelbundet innan varje åktur att alla skruvförband är åtdragna och se till att sparkcykelns alla komponenter fungerar som de ska. Om du upptäcker sprickor eller skador på sparkcykelns delar – byt ut dem omedelbart mot nya.

## MONTERINGSANVISNING FÖR SPARKCYKEL:

1. Placera två plastbussningar (Q) till metallröret i den bakre delen av ramen (P) – där bakhjulen ska monteras.
2. Placera metallaxeln (I) i plastbussningarna (Q) på bakröret i sparkcykelns ram – centrera den och placera sedan distanshylsorna i metall (V) i båda ändarna och sedan bakhjulen (N). Dra åt hjulen med metallmuttrarna (T) med hjälp av medföljande nycklar.
3. Placera plastbussningarna (M) i toppen och botten av styrets gaffelrör (P).
4. Placera en plastbricka (U) i botten av gaffeln med framhjulet (S) och skjut sedan in gaffeln i ramens främre rör (P).
5. Placera den andra plastbrickan (U) i toppen av gaffeln som sticker ut från ramen (S).
6. Placera metallklämman (R) i toppen av gaffeln som sticker ut från ramen (S). Se till att gaffelrörets skurna ände är på samma sida som ändarna på metallklämman (klämman ska vara vänd mot mitten av sparkcykeln).
7. Placera plastkapseln (L) i styrröret (D) och för sedan in styrröret i den utskjutande gaffeln (S) och klämman (R) till ordet MIN på styrröret (detta är styrets maxhöjd). Lyft på kapseln (L) och placera skruven (O) i klämman (R), placera sedan metallbrickan (E) på andra sidan och placera kupolmuttern (H) utan att dra åt den. Rikta in styret med framhjulet så att det är parallellt med dess axel, dra sedan åt kupolmuttern (H). Justera styrets höjd efter barnets längd genom att lossa kupolmuttern (H), dra sedan åt den med tillräcklig kraft. Sparkcykelns styre kan justeras i höjddled från 56,5 till 63 cm.

## MONTERINGSANVISNING FÖR STYRE:

Placera styret (A) i den övre horisontella delen av styrröret så att det är böjt mot baksidan av sparkcykeln. Se till att styret sitter så att de konkava monteringshålarna är i toppen. Rikta in båda hålen i styret och sätt i skruvarna (B). Placera två metallbrickor (C) och muttrar (F) på undersidan och dra åt dem med tillräcklig kraft med hjälp av de medföljande nycklarna. Sätt in den dekorativa skylten så att de tre monteringsfästena sitter på styret.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

Sparkcykeln ska rengöras regelbundet. Allt underhåll ska utföras av en vuxen. Rengör sparkcykeln med en lätt fuktad trasa eller svamp. Använd inga starka rengöringsmedel eller lösningsmedel. Skydda produkten mot fukt samt höga och mycket låga temperaturer. Kontrollera regelbundet styrets höjd, hjulens skick och att fästena inte är lösa. Om det finns sprickor eller om hjulen är slitna, se till att byta ut dem mot nya så att de inte utgör en risk för barnets säkerhet. Kontrollera regelbundet skruvförbandens skick. Alla delar ska vara väl anpassade och åtdragna. Transportera sparkcykeln i hopfällt läge. Använd originalkartongen vid transport.

Deklaration: Seven Polska förklarar att produkten uppfyller kraven i EN 71.

Tack för att du valt en produkt från vårt företag.